



# Inhalt

10 | Der Nachfolgetrend der Cosmeceuticals steht bereits in den Startlöchern



14 | Corporate Social Responsibility gewinnt an Bedeutung

28 | Ein Genchip testet Wirkstoff aus TCM-Kräutern

34 | Interessante Lösungsansätze für umweltfreundliche Verpackungen



## 3 Editorial

## NEWS

### 8 Markt + Profile

## FOKUS

### Cosmeceuticals

- 10 ▶ **Imogen Matthews, In-Cosmetics:** Neue Nischensegmente für Cosmeceuticals
- 12 **Nina Neve, Liquidrock:** Die Zukunft der Cosmeceuticals

## MARKETING

- 14 ▶ **Sören Butterkeit, Thomas Tochtermann, McKinsey:** CSR – mehr als Kosmetik
- 16 **Carla Ogeia, Mintel:** Internationale Neuheiten
- 18 **Star of the Month:** Luxus pur – Erstmals Anti-Aging mit Platinpartikeln

## PRODUKTION

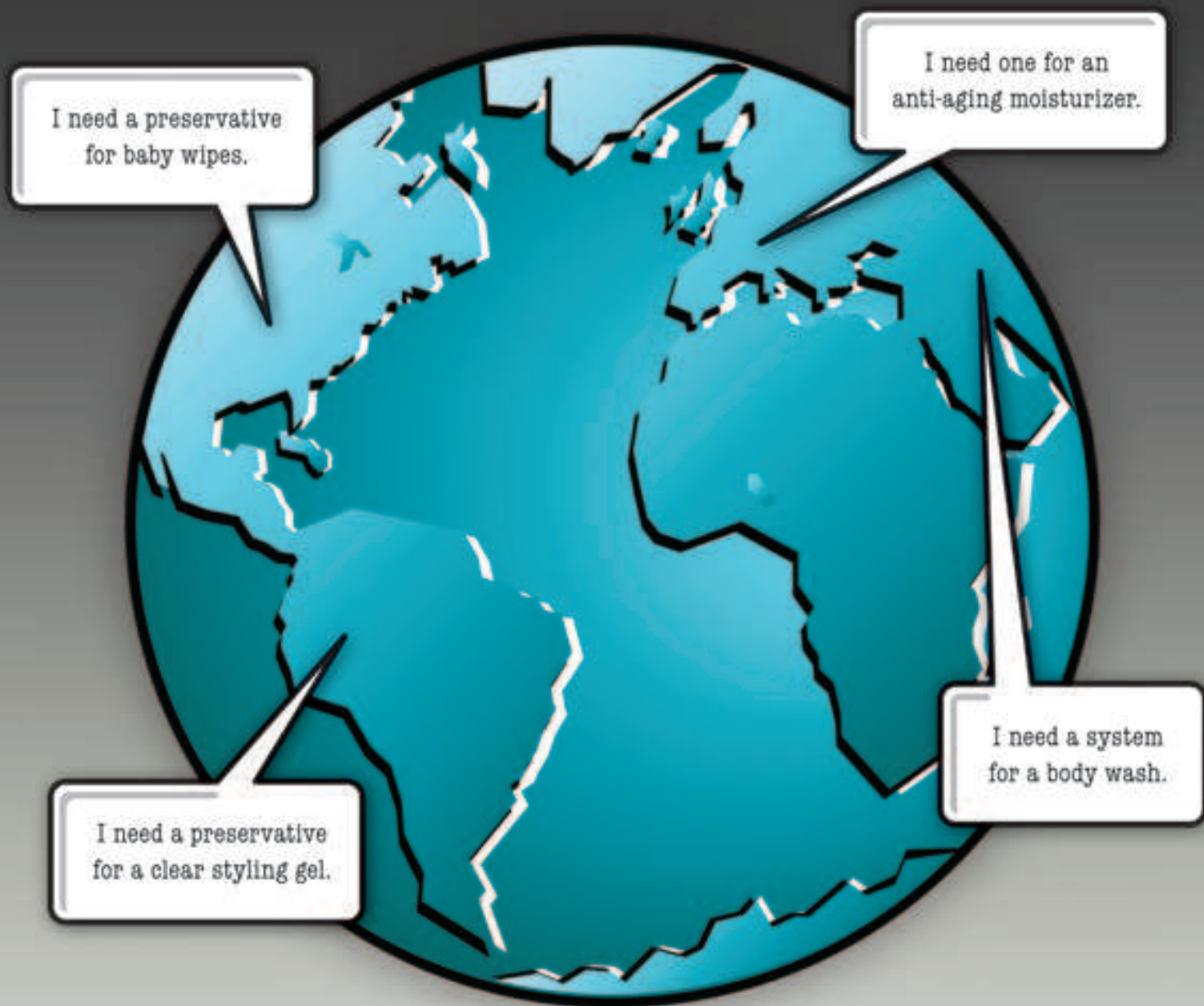
- 20 **Marktübersicht** – Dienstleister auf einen Blick
- 27 **Elena Cañadas, Silvia Reyes, Lipotec:** Vorzeitiges Altern verhindern – Schutzmoleküle gegen freie Radikale
- 28 ▶ **Dr. Daniel Schmid, Mibelle Biochemistry:** Traditionelle chinesische Medizin zur Hautverjüngung
- 30 **Dr. Klaus Oldörp, Thermo Fisher Scientific:** Rheologie und Mikrostruktur – Strukturholung unter der Lupe
- 32 **Neue Inhaltsstoffe**
- 33 **Verpackungsneuheiten**
- 34 ▶ **Umweltfreundlich verpacken** – eine komplexe Herausforderung

## SERVICE

- 6 **Download-Liste**
- 36 **Rohstoffbörse:** Preisliste
- 37 **Formulierungen:** Lotionen, Cremes und Peelings
- 38 **Veranstaltungskalender**
- 39 **Bücher**
- 40 **B2B-Kontaktbörse**
- 42 **Bezugsquellen**
- 48 **Firmenverzeichnis**
- 48 **Inserentenverzeichnis**
- 49 **Impressum**
- 50 **Vorschau**

▶ Titelt Themen  
Titelfoto: L'Oréal Paris

# ISP...Your Partner in Preservation



*Meeting your formulation needs globally*

## ISP PRESERVATIVE SERIES

**Conarom\*\* | Germall\* | Germaben\* | LiquaGard™ | LiquaPar\* | Optiphen\* | Rokonsal\*\* | Suttocide\***

*\*Available in Asia, Europe, and Latin America*



[www.ispcorp.com/preservatives](http://www.ispcorp.com/preservatives)

International Specialty Products, 1361 Alps Road, Wayne, NJ • USA: (800) 323-2272 • Canada: (800) 465-5094  
Brazil: +55 11 3049-0469/0477 • Mexico: +52 55 5276-6110 • Europe: +44 207 519-5054/55 • Asia: +656 223-3778

# INHALT

www.cossmal.com/download



## Kostenlose Downloads!

So einfach geht's: Besuchen Sie [www.cossmal.com/download](http://www.cossmal.com/download)  
Melden Sie sich mit den aktuellen Zugangsdaten des Monats an und laden Sie einfach per Mausclick die gewünschte Datei herunter (► = NEU!)



Foto: Lev Dolgashov/Fotolia.com

### PRODUKTINFORMATIONEN

#### Produktinformationen:

#### Inhaltsstoffe:

- SEBUMOL LPC : Lauryl PCA
- SEBUMOL SPC : Isostearyl PCA
- SEBUMOL ODPC : Octyldodecyl
- PhytoCellTec Malus Domestica
- Hyalite 5
- Aqualance
- Aquasense
- CellActive-Hydro
- DayMoist CLR
- Hydrasalinol
- Ion-Moist4men
- Pheohydran
- Renovhyal
- Cognis APG
- Decelerine
- Aldenine
- Lipocroman 6

#### Kosmetische Endprodukte:

- Innovative Produkte ausgewählt vom Marktforschungsinstitut Mintel
- Solution 2 Post-Shave Treatment
- Fructis Nordic Hair Care
- Rosy Lips
- Eyliner Bare Natural
- Polished Mama Nail Polish
- GVO-free Malibu Lemon Blossom Solid Perfume
- UV Light Mascara
- Wave Deep Clean Power-Cleanser
- Shampoo Pantene Pro-V Beautiful Lengths
- SpinLash Mascara
- Grains de Beauté Déo Clim' Régulateur
- Self-Tanning Facial Cream
- Best of Summer
- Topic+Oral Longevity Formula
- Body Sculpturing Concentrate
- Caress Cream for Buttocks
- Baroque Bleu Perfume Gel

### WISSENSCHAFTLICHE ARTIKEL

- Freie Radikale beim Selbstbräunungsprozess vermeiden
- Literaturliste zur Studie + zur Maillard Reaktion

#### Gesichtspflege: Aktuelle Trends

- Hintergrundinfos zu Trend-Statements (Cognis, Lab. Serobiologiques, Dow Corning, Symrise)

#### Wirksame Inhaltsstoffe für

- Beauty Supplement
- Concept Information:
- Body Silhouette - Beauty from within
- Cell Renaissance - Beauty from within
- Article: Conjugated linoleic acid supplementation for 1 y reduces body fat mass in healthy overweight humans
- Article: The effect of Korean pine nut oil on food intake, feeding behaviour and appetite

#### Neuer Wirkkomplex gegen

- Dehnungsstreifen
- In-Vitro Studienergebnisse Vanistry (engl. Version)

#### Mundgeruch und Gegenmaßnahmen

- Hintergrundinfos Mouth Odor Treatment (engl. Version)

### LITERATURANGABEN:

- Gefährliche Nanotechnologie? Viel Lärm um nichts
- Literaturliste
- Soil Association: Press Information and background info on nano materials (Englisch)

#### Emulgatorblend macht's möglich: Pflanzlich basierte W/O-Kosmetik

- Literaturliste

#### Zellaktive Folsäure:

- Literaturliste

### LIEFERANTENVERZEICHNISSE

- Dienstleister f. d. Kosmetik international
- Adressliste

- Lohnhersteller und Dienstleister international
- Adressliste

- Rohstoffanbieter international
- Adressliste

- Verpackungsanbieter international
- Adressliste

### MARKTZAHLN / MARKTSTUDIEN

- Geographisch:
- Frankreich: Markt Cosmetics & Toiletries
- Lateinamerika: Markt Cosmetics & Toiletries
- Deutschland: Markt Körperpflegemittel 2007
- Osteuropa: Marktzahlen Kosmetikmarkt
- Russland: Statistische Daten
- Spanien: Marktanteile Kosmetikmarkt

#### Marktsegmente:

#### Endproduktmärkte:

- Marktzahlen/Marktstudien:
- Facial Care Market World-Wide (size, growth, brand ranking)
- Color Cosmetics Market: Brand Shares Ranking
- Haarpflege: Statistische Daten
- Haarpflege: Marktzahlen Weltweit
- Körperpflege: Marktdaten
- Naturkosmetik: Marktdaten, Liste gelaunchter Produkte
- Sonnenpflege/-schutz: Marktzahlen



Foto: Fotolia

## Personal Care & Cosmetic Ingredients

Die DKSH GmbH (Hamburg) ist Teil der DKSH-Gruppe mit Hauptsitz in der Schweiz. Das Unternehmen ist stark verwurzelt in Asien und mit über 22.000 Mitarbeitern in 35 Ländern vertreten. Mit dem Fokus auf Sourcing, Marketing, Logistik und Distribution unterstützt DKSH Unternehmen in ihrem Bestreben neue Märkte zu erschließen (Market Expansion Services).

In Ihrem Geschäftsbereich Performance Materials vertreibt DKSH in Europa Spezial-Rohstoffe an die chemische Industrie, die Lebensmittel-, die Pharma- und die Kosmetikindustrie.

Eine Auswahl der zahlreichen Lieferanten verdeutlicht die innovative Ausrichtung und die Vielfalt der DKSH-Rohstoffe für die Kosmetikindustrie in Deutschland:

- Hayashibara (Japan):  
Glukose-stabilisiertes Vitamin C (AA-2G): hochstabiles und einfach zu formulierendes Vitamin C Derivat.  
Alpha-Glucosyl Hesperidin (AGH): leicht zu formulierendes Bioflavonoid zur Verbesserung der Durchblutung.  
Trehalose: Disaccharid zur Regulierung der Feuchtigkeit in Haut und Haar.  
Pullulan: natürliches Polysaccharid zur Bildung von kosmetischen Filmen, Gesichtsmasken und für Hairstyling Produkte.  
MG-60: irritationsfreier Carbohydrat-Sirup zum Einsatz in Creme, Shampoo, Conditioner, Duschgel usw.
- Lowenstein (USA): Oxidative, anionische, kationische und disperse Haarfarben.
- Macrocare (Korea):  
Aminopropylmethylphosphat: Irritationsfreies Menthol-Derivat.  
Gen90Nano: Genistein mit Anti-Akne Wirkung und Schutz vor Haarausfall durch Blockierung der alpha-Reduktase.
- Nihon Koken (Japan): Bornitrid, Polyurethan, Polyethylen, Acrylat-Copolymere, Bariumsulfat für ein angenehmes Hautgefühl (hauptsächliche Anwendung: Dekorative Kosmetik).
- Cirebelle (Südafrika):  
Synthetische Wachse, Beads und Softspheres (schwefel- und aromatenfrei).
- Biocolor (Chile): natürliche Farbstoffe (eco-zertifiziert)
- Prod'Hyg: Diverse Extrakte (z.B.: Eichenbaum, Apfel), Ester, uvm.



## Download-Service

Der exklusive Service für unsere Abonnenten:

Unter [www.cossmma.com/download](http://www.cossmma.com/download) können Sie sich Zusatzinformationen herunterladen.

Ihre Zugangsdaten für Dezember:  
User: **cossmma12**  
Passwort: **derma**

# Cremes + Peelings



In diesem Special zum Thema „Lotionen, Cremes und Peelings“ haben wir 23 Rezepturen von 15 Anbietern zusammengestellt. Bei Interesse lassen sich die Rezepturen bequem von unserer Homepage [www.cossmma.com](http://www.cossmma.com) herunterladen. Die Zugangsdaten für diesen Monat finden Sie im Internet-Button auf dieser Seite.

Wer sich in grauen Wintertagen am liebsten verkriechen möchte, den möbelt vielleicht das **Kirsche-Chili-Duschpeeling** von **Zschimmer & Schwarz** wieder auf. Für diejenigen, die es lieber pfeffrig mögen, dürfte dann eher der **Smooth Salt & Pepper Scrub** von **Croda** in Frage kommen.

Im Januar 2009 widmen wir uns dem Thema Formulierungen für Sonnenpflegeprodukte. Im Februar 2009 sind dann Formulierungen für die Gesichtspflege an der Reihe. Alle Angaben sind mit Sorgfalt zusammengestellt, doch übernehmen weder die Redaktion noch die Entwickler der Rezepturen Verantwortung für die Richtigkeit oder die Sicherheit der Formulierungen.

## CRODA

Innovation you can build on™

### Croda Chemicals Europe Ltd.

**Kontakt:** Corwick Hall, Snaith  
Goole DN14 9AA, Großbritannien  
[www.croda.com/europe/pc](http://www.croda.com/europe/pc)  
[pc-europe@croda.com](mailto:pc-europe@croda.com)

**Profil:** Croda is one of the world's leading suppliers of speciality raw materials, combining functionality with a natural positioning to provide winning ingredients for the personal care industry. With a wide and diverse product range, Croda offers innovation supported by proven efficacy testing across all personal care market sectors.

**Rezepturen:**

- Beauty Boost Facial Moisturizer
- Body Scrub with Crodamazon Catanha do Brazil
- Exfoliating Body Emulsion with Cromage Passiflora
- On the Move Multi Lotion SPF 15
- Smooth Salt & Pepper Scrub

### Face Cleansing Lotion

BASF

### After Shave Gel Cream

Cognis

### Anti-Aging Cream with Peptides

Corum

### Moisturizing Night Lotion

DNP Ltd. Branch Pentapharm

### Facial Cream: Moisturizing and Nourishing Feel

Dow Corning

### Slimming Gel Cream

Dr. Straetmans

### Moisturizing Body Spray (O/W)

CLR

### Control & Protection Lotion

Evonik

### Total Care Body Cream

Kolb Distribution

### Presperse Spa Moisturizing Cream

Presperse

### Anti-Ageing Day Cream O/W, exp. SPF 15 with Esculin

Symrise

### Kirsche - Chili Duschpeeling

Zschimmer & Schwarz

### Hand & Body Cream

The HallStar Company



Ciba Inc.

**Kontakt:** Klybeckstrasse 141  
4002 Basel, Schweiz  
Tel.: +41 61 636 2414  
Fax: +41 61 636 9007  
[hpc@ciba.com](mailto:hpc@ciba.com)

[www.ciba.com/personalcare](http://www.ciba.com/personalcare)

**Profil:** Ciba Personal Care offers high value ingredients which produce, protect or enhance a product's effect to benefit the end consumer. We specialize in: Antimicrobials, Functional Silicones, UV-Absorbers, Rheology Modifiers, Conditioning Polymers, Ingredient Protectants, Product Colors, Hair Colors, Moisturizers and Encapsulated Actives.

**Rezepturen:**

- Hydra +, Golden Skin
- Moisturizing Refreshing Tissue
- Advanced UV Protection Sun Cream
- UV Defense Spray
- Sun Tan Face Care

## TANOSITOL - SUNCARE

Verstärkt, beschleunigt, verlängert die Bräunung natürlich

### EXFO AMBER

Bernstein-Peeling

### MYRICELINE - HAUTSTRAFFUNG

3-fach wirksam gegen Cellulite



Wirkstoffe für innovative  
Haar-, Gesichts- und Körperpflege

GmbH · Chemische Produkte

Erich-Müller-Str. 19a Postfach 180303

D-40597 Düsseldorf D-40570 Düsseldorf

E-Mail: [info@mani-gmbh.com](mailto:info@mani-gmbh.com)

Tel. (02 11) 5 07 25 09

Fax: (02 11) 5 07 25 11

Internet: [www.mani-gmbh.com](http://www.mani-gmbh.com)

## Messen, Kongresse und Seminare

2008/2009

Wann?	Was?	Wo?	Wer?
06.-08.12.2008	<b>BEAUTY FORUM MACEDONIA</b>  Macedonia • Thessaloniki • 06.-08. Dezember 2008	Thessaloniki, Griechenland	Beauty Greece Tsirimokou info@beautygreece.gr www.beautygreece.gr www.beauty-forum.com
08.-09.12.2008	<b>Konferenz: Sicherheitsbewertung in der Kosmetik</b> IIR deutschland	Wiesbaden, Deutschland	IIR Deutschland isabella.treser@iir.de, www.iir.de
09.-10.12.2008	REACH in Practice	Frankfurt a.M., Deutschland	Akademie Fresenius mstratmann@akademie-fresenius.de, www.akademie-fresenius.de
19.01.2009	Seminar: Kosmetikrecht kompakt	Frankfurt a.M., Deutschland	Behr's Verlag info@behrs.de, www.behrs.de
22.-23.01.2009	European Dermo- cosmetology Days	Lyon, Frankreich	Centre Européen de Dermocosmetologie ced19@wanadoo.fr, www.ced-lyon.com
25.-29.01.2009	Extracts	New York, USA	George Little Management melissa_engongoro@glmshows.com, www.extractsnyc.com
28.-31.01.2009	Intercharm Ukraine	Kiew, Ukraine	ExpoMediaGroup Staraya Krepost info@cosmeticsinrussia.com, www.intercharm.net
31.01.-03.02.2009	Beautyworld	Frankfurt a.M., Deutschland	Messe Frankfurt Exhibition GmbH nadine.philipp@messefrankfurt.com www.beautyworld.messefrankfurt.com
31.01.-07.02.2009	Winterseminar Champfèr	Champfèr, Schweiz	Swiss SCC c.schneider@rausch.ch
03.-04.02.2009	Perfumes, Cosmetics & Design	Paris, Frankreich	Oriex jouziel@oriex.fr, www.pcd-congress.com
03.-04.02.2009	Seminar: Moderne Hautpflegemittel	Windhagen, Deutschland	Cosmetic Campus info@cosmetic-campus.de, www.cosmetic-campus.de
05.02.2009	Seminar: Naturkosmetik in der Praxis	Windhagen, Deutschland	Cosmetic Campus info@cosmetic-campus.de, www.cosmetic-campus.de
10.-12.02.2009	Cosmomaq	Saragossa, Spanien	Stanpa cosmomaq@feriazaragoza.es, www.cosmomaq.es
19.-22.02.2009	Vivaness	Nürnberg, Deutschland	NürnbergMesse GmbH ellen.rascher@nuernbergmesse.de, www.vivaness.de
02.-03.03.2009	HBA Spring Conference	New York, USA	HBA Global Expo nschwartz@hbaexpo.com, www.hbaexpo.com
05.-08.03.2009	<b>BEAUTY &amp; CARE (WK) Turkey 2009</b>  Turkey • Istanbul • 05.-08. März 2009	Istanbul, Türkei	Interteks www.interteks.com
07.-08.03.2009	<b>BEAUTY FORUM SWISS</b>  Swiss • Messezentrum Zürich • 07.-08. März 2009	Zürich, Schweiz	Health and Beauty Marketing Swiss GmbH info@health-and-beauty.ch, www.beauty-fairs.ch
09.-11.03.2009	Cosmeceuticals Summit	Orlando, USA	IntertechPira cgroff@intertechusa.com, www.intertechpira.com
12.-14.03.2009	<b>BEAUTY FORUM SLOVAKIA</b>  Slovakia • Trenčín • 12.-14. März 2009	Trenčin, Slowakei	Expo Center wos23@tmm.sk, www.tmm.sk
14.-15.03.2009	<b>BEAUTY FORUM POLAND 2009</b>  Poland • Warsaw • 14.-15. März 2009	Warschau, Polen	Health and Beauty Media Sp.z.z.o. targi@health-and-beauty.com.pl, www.beauty-fairs.com.pl
17.-18.03.2009	LuxePack Shanghai	Shanghai, China	Idice SAS info@idice.fr, www.luxepackshanghai.com
20.-22.03.2009	Beauty International	Düsseldorf, Deutschland	Messe Düsseldorf GmbH info@messe-duesseldorf.de, www.beauty.de
23.-24.03.2009	Parfümerietagung	Düsseldorf, Deutschland	Bundesverband Parfümerien info@parfuemerieverband.de, www.parfuemerieverband.de
25.-26.03.2009	CED Annual Meeting	Barcelona, Spanien	CED ced@jornadasced.com, www.jornadasced.com
02.-05.04.2009	Cosmopack	Bologna, Italien	SoGeCos sogecos@cosmoprof.it, www.cosmoprof.com
03.-06.04.2009	Cosmoprof	Bologna, Italien	SoGeCos sogecos@cosmoprof.it, www.cosmoprof.com
21.-23.04.2009	In-Cosmetics	München, Deutschland	Reed Exhibitions incosteam@reedexpo.co.uk, www.in-cosmetics.com

# Büchershop

**Neu**



Johann W. Wiechers, PhD  
**Skin Delivery Systems**

In dem englischsprachigen Handbuch „Science and Applications of Skin Delivery Systems“ von Johann W. Wiechers, PhD, kommen Experten mit ihren wissenschaftlichen Beiträgen zu Wort, die umfassend über den neuesten Stand zum Thema Trägersysteme informieren. In den einzelnen Artikeln geht es um die Prüfung von Trägersystemen, Emulsionen als Trägersysteme, elektronische Möglichkeiten zur Verbesserung von Trägersystemen und spezielle Trägersystemarten. Darüber hinaus werden Verkapselungstechniken und die Zukunftsperspektiven dieses Bereichs vorgestellt.  
511 Seiten, gebunden, 230,00 €



**Wer und Was Körperpflege**

Das deutschsprachige Nachschlagewerk 2009 liefert umfassende Informationen über aktive Firmen in der Körperpflege-, Wasch- und Reinigungsmittel-Industrie: 698 Hersteller/Importeure/Großhändler, 57 Lohnhersteller, 22 Servicefirmen, 45 Zulieferer für Rohstoffe; 27 Verbände und Organisationen und 54 Pressepublikationen. Die Printausgabe enthält die Standard-CD-ROM mit verknüpfter Suchfunktion. Die Printausgabe mit Marketing-CD-ROM ermöglicht den Datenexport.  
20. Ausgabe, 316 Seiten, broschiert, DIN A4  
inkl. Standard-CD-ROM, 366,00 €  
inkl. Marketing-CD-ROM, 1.058,51 €



Andreas Reinhart  
**Kosmetikrecht**

Das neue Praxishandbuch „Kosmetikrecht“ stellt das in viele Einzelbereiche zersplitterte Kosmetikrecht zusammenfassend dar und präsentiert die einschlägige Rechtsprechung sowie Erfahrungen aus der Rechtspraxis. Auch die Überwachung und Pflichten des Herstellers, Ordnungswidrigkeiten, aber auch apothekenspezifische Gesichtspunkte werden behandelt.  
190 Seiten, broschiert, 36,00 €



## Bestellcoupon

Health and Beauty Business Media GmbH, COSSMA Bücherservice, Karl-Friedrich-Str. 14-18, D-76133 Karlsruhe, Hotline: +49 (0)721 165-122, Fax +49 (0)721 165-103 oder online bestellen: www.beauty-profi-shop.com

- Neu**  Wiechers, Johann W.: Science and Applications of Skin Delivery Systems..... 230,00 €
- Wer und Was – Körperpflege, Wasch- und Reinigungsmittelindustrie 2009:
- Buch, inkl. Standard-CD-ROM.....366,00 €
- Buch, inkl. Marketing-CD-ROM.....1.058,51 €
- Reinhart, Andreas: Kosmetikrecht..... 36,00 €

Mir ist bekannt, dass die Lieferung per Rechnung plus Versandkosten erfolgt.

Absender:

Vorname, Nachname

Straße, Nr.

Ort

Land

Tel.

Fax

E-Mail

Datum, Unterschrift

Alle Preise sind Original-Ladenpreise inkl. MwSt. Änderungen bei Neuauflagen vorbehalten.



### B2B-Kontaktbörse – finden Sie heute Ihre Geschäftspartner von morgen

COSSMA und BEAUTY FORUM helfen Ihnen dabei, neue Geschäftskontakte zu knüpfen:

Alle unsere Geschäftspartner können diese „International B2B-Kontaktbörse“ nutzen.

Stöbern Sie los und finden Sie Exportpartner von morgen gleich heute!

Weitere Infos s. auch [www.cossma.com/b2bexchange](http://www.cossma.com/b2bexchange) (▶ = NEU!)



#### Exportgesuche

##### abalico

D-69469 Weinheim, Deutschland

**Kontakt:** Rüdiger Vogel  
info@abalico.de; [www.abalico.de](http://www.abalico.de)

**Produkte:** Kosmetikprodukte für Hand u. Nagel  
**Export nach:** A, CH, F, E, GB

##### Anusan GmbH

D-56281 Emmelshausen, Deutschland

**Kontakt:** Annou Ritzer  
webmaster@anusan.de  
[www.anusan.de](http://www.anusan.de)

**Produkte:** Qualitativ hochwertige Nahrungs-  
ergänzungsmittel  
**Export nach:** weltweit

##### Beauty Line Consulting

D-76698 Ubstadt-Weiher, Deutschland

**Kontakt:** Janos Stegena  
info@belico.de  
[www.belico.de](http://www.belico.de)

**Produkte:** Haut- und Körperpflegeprodukte  
Private Label, Bulkware  
**Export nach:** weltweit

##### DR. BELTER COSMETIC GMBH

D-38106 Braunschweig, Deutschland

**Kontakt:** Carola Schmerbach  
COSMETIC@BELTER.de  
[www.BELTER.de](http://www.BELTER.de)

**Produkte:** Haut- u. Körperpflege  
**Export nach:** weltweit

##### Claudia Celia biocosmetic

CH-6006 Luzern, Schweiz

**Kontakt:** Indro Celia  
info@claudiacelia.com  
[www.claudiadelia.com](http://www.claudiadelia.com)

**Produkte:** 100% echte Biocosmetik aus pflanz-  
lichem Inhalt die Profil-Linie ohne Kompromisse  
**Export nach:** D, A

##### Functional Cosmetics Company AG

CH-4052 Basel, Schweiz

**Kontakt:** Stefan Menzi  
s.menzi@sweat-stop.com  
[www.sweat-stop.com](http://www.sweat-stop.com)

**Produkte:** antiperspirants to wholesalers,  
drugstores & pharmacies  
**Export nach:** weltweit

##### Glory Nails

D-34123 Kassel, Deutschland

**Kontakt:** Sven Dowiasch  
Sven.dowiasch@glorynails.com  
[www.glorynails-shop.com](http://www.glorynails-shop.com)

**Produkte:** Kosmetikprodukte für Hand,  
Nagel u. Füße  
**Export nach:** worldwide

##### Dr. GRANDEL GmbH

D-86150 Augsburg, Deutschland

**Kontakt:** Jürgen Geisler  
geisler@grandel.de  
[www.grandel.de](http://www.grandel.de)

**Produkte:** Hautpflegeprodukte, Spa Collection Serie  
**Export nach:** GB, PL, THAI, F, GUS

##### Heitland Cosmetics GmbH

D-29229 Celle, Deutschland

**Kontakt:** Heike Heitland  
export@heitland.com  
[www.heitland.com](http://www.heitland.com)

**Produkte:** Hautpflegeprodukte,  
apparative Kosmetik,  
Spa Produkte  
**Export nach:** weltweit

##### Ingeburg Praxis-Cosmetic GmbH

D-78229 Karlsruhe, Deutschland

**Kontakt:** Renate Karner  
r.karner@praxis-cosmetic.de  
[www.praxis-cosmetic.de](http://www.praxis-cosmetic.de)

**Produkte:** Haut - u. Körperpflege, Ampullen,  
Dekorative Kosmetik  
**Export nach:** EU + weltweit

##### Ionto-comed GmbH

D-76344 Eggenstein, Deutschland

**Kontakt:** Annett Kühl  
sales@ionto.de  
[www.ionto.com](http://www.ionto.com)

**Produkte:** Hautpflege, Fußpflege,  
Medizinische-Ausstattung  
**Export nach:** weltweit

##### Klapp Cosmetics GmbH

D- 37235 Hessisch Lichtenau, Deutschland

**Kontakt:** Jürgen Steuer  
j.steuer@klapp-cosmetics.com  
[www.klapp-cosmetics.com](http://www.klapp-cosmetics.com)

**Produkte:** Kosmetikprodukte, SPA Collection Serie  
**Export nach:** EU, Südamerika, Asien

##### Neubourg skin care GmbH & Co.KG

D-48268 Greven, Deutschland

**Kontakt:** Dr. Thomas Neubourg  
neubourg@neubourg.de  
[www.neubourg.de](http://www.neubourg.de)

**Produkte:** Cream Foams  
**Export nach:** AUS, AT, EG, F, GB, JAP, MEX,  
P, SA, SP, USA, VAE, VZ

##### Christine Schrammek Kosmetik

D-45127 Essen, Deutschland

**Kontakt:** Birgit Schmitz  
b.schmitz@schrammek.de  
[www.schrammek.de](http://www.schrammek.de)

**Produkte:** Hautpflegeprodukte, Peelings  
**Export nach:** F, I, JAP

##### Swiss Mountain Cosmetics GmbH

CH-8725 Gebertingen, Schweiz

**Kontakt:** Dr. Rainer W. Schmidt  
r.schmidt@niance.ch  
[www.niance.ch](http://www.niance.ch)

**Produkt:** Anti-Aging Gesichtspflege:  
NIANCE-Schweizland  
**Export nach:** weltweit

##### TANA Cosmetics

D-33602 Bielefeld, Deutschland

**Kontakt:** Egypt+Wonder GmbH+Co.KG  
Ronald Fortmann  
info@tana-cosmetics.com  
[www.tana-cosmetics.com](http://www.tana-cosmetics.com)

**Produkte:** Dekorative Kosmetik, Selbstbräunung  
**Export nach:** A, P, CZ, S, GB, E

## Aktuelle Stellenangebote

Sie sind Experte auf Ihrem Gebiet.  
Sie kennen die Kosmetikindustrie wie  
Ihre Westentasche.  
Sie sind Marketing-Profi,  
ein erfahrener Formulierer  
oder ein versierter Techniker.

Sie sind zur Zeit auf der Suche nach einer  
neuen beruflichen Herausforderung?

Dann werfen Sie einen Blick  
in die **Stellenanzeigen**  
auf dieser Seite –  
darunter ist vielleicht  
genau **Ihr Traumjob!**

Weitere interessante  
Angebote finden Sie  
auch auf der COSSMA  
Website unter  
**[www.cossma.com/Jobs](http://www.cossma.com/Jobs)**



Wir sind ein in den Bereichen Kosmetik und Spezialchemikalien international tätiges Schweizer Unternehmen mit Tochtergesellschaften in Deutschland, England und USA. Innovation sowie kundenorientiertes Denken und Handeln sind die Grundsteine unseres Erfolgs. Zur Verstärkung unseres **Geschäftsbereichs Cosmetics** suchen wir eine engagierte und erfolgsorientierte Person als

### Product Manager Kosmetikwirkstoffe

#### Ihre Aufgaben:

In dieser Funktion sind Sie für das Product Management unserer selbst entwickelten kosmetischen Wirkstoffspezialitäten verantwortlich. Sie führen unsere innovativen Neuentwicklungen durch die Ausarbeitung der Verkaufsdokumentationen zur Marktreife und sind zuständig für die Relaunch-Aktivitäten unseres bestehenden Wirkstoffportfolios. Bei technischen Fragen unserer Marktpartner und unseren Verkaufsmitarbeitenden sind Sie der kompetente Ansprechpartner. Sie beobachten den Markt, erkennen die Trendentwicklung unserer Branche und sind für die Rohstoffbeschaffung und das Lagermanagement zuständig. Die enge Zusammenarbeit mit unserem Marketing, der Produktentwicklung und unseren Lohnherstellern rundet Ihr attraktives Arbeitsumfeld ab.

#### Was Sie mitbringen:

Sie sind eine kundenorientierte, vernetzt denkende Persönlichkeit und verfügen über eine technische Ausbildung aus dem Sektor Chemie, Biologie oder einem artverwandten Bereich. Sie bringen bereits Erfahrung im Product Management mit, idealerweise aus dem kosmetischen Umfeld. Ihre schriftliche Ausdruckstärke in der deutschen Sprache können Sie rege unter Beweis stellen. Sie verfügen über gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift und sind versiert in der Anwendung von MS-Office. Strukturiertes Arbeiten sind Sie gewohnt, können mehrere parallel laufende Projekte bewältigen und diese zu einem sauberen, termingerechten Abschluss führen.

#### Wir bieten Ihnen:

In einem interessanten, zukunftsorientierten Umfeld in Zürich-Oerlikon offerieren wir Ihnen eine teamorientierte Tätigkeit mit viel Gestaltungsspielraum. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie attraktive berufsbezogene und persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten runden unser Angebot ab. Ein motiviertes Team in moderner Arbeitsumgebung erwartet Sie. Das Salär und die Rahmenbedingungen (Gewinnbeteiligung, Kulturfonds) entsprechen der verantwortungsvollen Aufgabe.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung zu Händen Frau Nicole Steiger.

**RAHN** Cosmetics  
Your partner for excellence

**RAHN AG**  
Dörflistrasse 120  
8050 Zürich  
Tel. 044 315 42 00  
SteigerN@rahn-group.com  
www.rahn-group.com



Bereit zum Download auf [www.cossma.com/tv](http://www.cossma.com/tv)

Event-Berichte

Live Statements

Produktpräsentationen



COSSMA TV spürt für Sie das Neueste aus R&D auf: **Greg G. Hillebrand**, Principal Scientist bei **Procter & Gamble**, erklärt, wie die Alterung der Gesichtshaut mit Hilfe eines neuen bildbasierten Verfahrens simuliert werden kann. Dieses aktuelle Interview und weitere Impressionen sehen Sie in aktuellen **Videoclips** auf [www.cossma.com/tv](http://www.cossma.com/tv)

#### Kontakt:

Health and Beauty Business Media GmbH  
Karl-Friedrich-Str. 14-18 ■ D-76133 Karlsruhe  
dorothea.michaelis@health-and-beauty.com  
Tel: +49 (0)721 165-144 ■ Fax: -353

**Sie wollen mehr wissen?**

Schauen Sie mal unter  
**[www.cossma.com/tv](http://www.cossma.com/tv)**

## Das Team



**Geschäftsführer**  
Jürgen Volpp



**Verlagsleitung**  
Hendrik van der Vliet  
+49 (0)721 165-304



**Redaktion**  
Angelika Meiss  
+49 (0)721 165-169



**Anzeigen-Verkauf**  
Dorothea Michaelis  
+49 (0)721 165-144



**Anzeigen-Service**  
Andrea Bolz  
+49 (0)721 165-210



**Abonnenten-Service**  
Klaus Schuler  
+49 (0)721 165-131



**Grafik**  
Claudia Henkes  
+49 (0)721 165-365



Mitglied der Informations-  
gemeinschaft zur Fest-  
stellung der Verbreitung  
von Werbeträgern e.V.

## Impressum

Volume 9 ISSN 1439-7676

**Verlag** Health and Beauty Business Media GmbH  
Geschäftsführer: Jürgen Volpp  
Verlagsleiter: Hendrik van der Vliet  
Tel.: +49 (0)721 165-304  
E-Mail: hendrik.vandervliet@health-and-beauty.com

**Adresse** Health and Beauty Business Media GmbH, COSSMA  
Postfach 1446, 76003 Karlsruhe  
Tel.: +49 (0)721 165-0, Fax: +49 (0)721 165-148

**Redaktion** V.i.S.d.P.: Max Barth  
Leitende Redakteurin: Angelika Meiss  
Tel.: +49 (0)721 165-169  
E-Mail: angelika.meiss@health-and-beauty.com

**Expertengremium** François Berthoud, Jean-François Billon, Agnès Borel,  
Peter Finkel, Dr. Ulrike Heinrich, Ulrich Herfurt,  
Birgit Huber, Dr. Jean-Luc Lévéque, Dr. Daniel Maes,  
Prof. Dr. Hagen Tronnier, Dr. Klaus-Peter Wittern

**Anzeigen** Anzeigenleitung: Dorothea Michaelis  
Tel.: +49 (0)721 165-144  
E-Mail: dorothea.michaelis@health-and-beauty.com  
Anzeigen-Service: Andrea Bolz  
Tel.: +49 (0)721 165-210, Fax: +49 (0)721 165-148  
Die aktuelle Liste der Anzeigenpreise gilt seit 1.1.2008

**Abo-Service** Health and Beauty Business Media GmbH  
Klaus Schuler  
Tel.: +49 (0)721 165-131, Fax: +49 (0)721 165-148  
Erscheinungsweise: monatlich  
COSSMA: ehemals „Parfümerie und Kosmetik“ und  
„Aerosol and Spray Report“

**Abonnement** Jährlicher Abo-Preis:  
In Deutschland: € 192,00; Auslandslieferung: € 198,00.  
Abo-Kündigungen müssen einen Monat vor Ablauf des  
Jahres-Abonnements eingereicht werden. Der Abo-Preis  
wird für ein Jahr im Voraus in Rechnung gestellt. Eine  
vierteljährliche Überweisung ist ebenfalls möglich.

**Layout** Health and Beauty Business Media GmbH  
Claudia Henkes  
Karl-Friedrich-Str. 14-18, 76133 Karlsruhe  
Tel.: +49 (0)721 165-365  
ISDN (Leonardo): +49 (0)721 165-696

**Druck** WA GmbH/Wesel Kommunikation  
Dr. Rudolf-Eberle-Str. 15, 76534 Baden-Baden

### Internationale Vertretungen

**Großbritannien** Richard H. Thompson, 38 Addison Avenue  
London W11 4 QP, Großbritannien  
Tel.: + 44 207 6021065  
Fax: + 44 207 6022198  
E-Mail: richardmedia@yahoo.com

**Ungarn** Anita Zsilak, Naphegy tér 8. III. em. (MTI Székház)  
10116 Budapest, Ungarn  
Tel.: +36 1 457006600, Fax: +36 1 2013248  
E-Mail: azsilak@health-and-beauty.hu

**Italien und Spanien** Erregieme S.R.L., Piazza S. Stefano  
20122 Mailand, Italien  
Tel.: +39 02 58307530, Fax: +39 02 58307595

**Polen** Health and Beauty Media Sp.z.o.o.  
Dorota Warowna, ul. Kubickiego 9/3  
02-954 Warschau, Polen  
Tel.: +48 22 8587955, Fax: +48 22 8587956

**Skandinavien** E-Mail: d.warowna@health-and-beauty.com.pl  
BSW International Marketing  
P.O. Box 2714, 2100 Kopenhagen, Dänemark  
Tel.: +45 35 385255, Fax: +45 35 385220  
E-Mail: bsw@tele2adsl.dk

**USA und Canada** Christine Mai, 519 Roma Ct. APT 3201, Naples, FL 34110  
Tel.: +1 239 597-1936  
E-Mail: cm\_marketing@earthlink.net

© Copyright Health and Beauty Business Media GmbH, Karlsruhe 2008

Alle Beiträge in dieser Zeitschrift sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte liegen beim Verlag. Nachdruck (auch auszugsweise), Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Reproduktionen oder andere Verfahren bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Verlages. Fremdbeiträge, die im Namen des Verfassers gezeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Ein Anrecht zur Veröffentlichung besteht nicht. Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe oder andere Beiträge evtl. gekürzt zu veröffentlichen oder zu zitieren. Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen usw. in dieser Zeitschrift berechtigt nicht zu der Annahme, dass solche Namen ohne weiteres von jedermann benutzt werden dürfen; oft handelt es sich um gesetzlich geschützte, eingetragene Warenzeichen, auch wenn sie nicht als solche gekennzeichnet sind.

# COSSMA

**Sie würden lieber die englische Ausgabe lesen?  
Füllen Sie das Formular unten aus und  
sichern Sie sich die Sprachversion Ihrer Wahl!**



- Ich möchte die **deutsche Version** erhalten.
- Ich möchte die **englische Version** erhalten.
- Ich möchte **beide Sprachversionen** in der Printversion erhalten, bitte informieren Sie mich über das kostengünstige Kombi-Abo.
- Ich möchte die COSSMA in beiden Sprachversionen **ohne Aufpreis als pdf-Datei** online lesen. Bitte schicken Sie mir die Zugangsdaten zum Online-Archiv monatlich per E-Mail an meine unten angegebene E-Mail-Adresse.

Bitte vollständig in Blockbuchstaben ausfüllen:

\_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_  
E-Mail

\_\_\_\_\_  
Vorname, Nachname

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
PLZ, Ort, Land

**Fax an** +49 (0)721 165-150



### Kontakt:

Elke Hucker  
Health and Beauty Business Media GmbH,  
Karl-Friedrich-Str. 14-18, 76133 Karlsruhe, Germany  
elke.hucker@health-and-beauty.com  
Tel.: +49 (0)721 165-392, Fax: +49 (0)721 165-150

[www.cossma.com/abo](http://www.cossma.com/abo)

## Märkte

Bahn frei für die  
 Nachfolger der  
 Cosmeceuticals

## Marketing

Die Bedeutung von  
 CSR wächst immens

## Verpackung

Neue Lösungsan-  
 sätze für ökologische  
 Verpackungen



## VIP des Monats

Mit einem Genchip  
 prüft Dr. Daniel  
 Schmid von Mibelle  
 die Wirkung eines  
 neuen TCM-Wirkstoffs